

Orée Info — Le Journal de 22h

The anchor's read: "Une IA conçoit seule un matériau de batterie" (34.6 s)

Anchor: Camille Vernier (fictitious) **Station:** Orée Info, Le Journal de 22h (fictitious) **Story source:** l'Institut Carrow (fictitious; the same institute as the Harbor City 6 bulletin)

The read in French, as spoken

[CAM 1 — medium shot at the desk]

Bonsoir à tous. Ce soir, une percée que les chercheurs qualifient déjà de tournant pour l'intelligence artificielle.

Selon l'Institut Carrow, son I.A. a conçu, testé et validé un nouveau matériau de batterie — entièrement seule — en onze jours à peine. Un travail qui demande, d'habitude, des années de laboratoire.

[CAM 2 — medium close-up, cut at 22.0 s, in the breath before "À la clé"]

À la clé : des voitures électriques rechargées en quelques minutes. Mais une question se pose : que se passe-t-il quand les machines font elles-mêmes la science ?

Le reportage complet, juste après la pause.

English closed captions, as burned in (with on-screen times)

On	Off	Caption
0.30	1.60	Good evening, everyone.
1.75	5.10	Tonight, a breakthrough researchers are already calling
5.10	7.85	a turning point for artificial intelligence.
8.15	10.60	According to the Carrow Institute, its AI
10.60	14.90	designed, tested and validated a new battery material —
14.90	18.20	entirely on its own — in barely eleven days.

On	Off	Caption
18.35	21.95	Work that usually takes years in the lab.
22.60	26.75	The promise: electric cars that recharge in minutes.
26.90	28.55	But it raises a question:
28.55	32.05	what happens when machines do the science themselves?
32.10	34.56	The full report, right after the break.

The captions are a translation of what she says in French. They are timed to her words and never run across the cut.

Graphics

- Top left, the whole bulletin: • **EN DIRECT** (live)
- Top right, the whole bulletin: **ORÉE INFO · JOURNAL DE 22H**
- Name super, 0.6 to 7.7 s: **CAMILLE VERNIER, PRÉSENTATRICE · LE JOURNAL DE 22H**
- Story bar, from 8.0 s to the end: **PERCÉE SCIENTIFIQUE** (scientific breakthrough).
 Headline: UNE IA CONÇOIT SEULE UN MATÉRIAU DE BATTERIE. Deck: INSTITUT CARROW : CONÇU, TESTÉ ET VALIDÉ EN 11 JOURS. Clock: 22:04
- The lower thirds sit a little higher than in the English bulletin, so the caption line has its own clear band at the bottom of the frame.

How this differs from the English read

This isn't a word-for-word translation. It's rewritten in French news cadence: "Bonsoir à tous" to open, "À la clé" for the stakes, and "Le reportage complet, juste après la pause" as the hand-off. The English line "not hours" was dropped to keep the read at broadcast pace. The captions follow the French as spoken, not the English script.

Note

Every name in this bulletin is invented: the anchor, the station and the institute. The story is a fictional bulletin written for this piece, and no real network, person or company is shown. The bulletin looks like a real newscast and shows a realistic person who doesn't exist. Wherever it's posted, it should carry that platform's AI-content label (and the EU disclosure where that applies), and it should never be posted as real news.